## IC10 Rec'd PCT/PTO 0 2 APR 2002

Bremen

5th July 2000

1

Our Ref:

5

10

W 2175 KGG/MAG/cmu/sb

Applicant/proprietor:

WOBBEN, Aloys

Office Ref:

New application

Aloys Wobben, Argestrasse 19, 26607 Aurich

Method of monitoring wind power installations

The invention concerns a method of monitoring wind power installations, wherein in particular acoustic monitoring is effected.

For effective use of wind power installations, it is advantageous for regulation and operational management of a wind power installation to be carried out in such a way as to ensure fully automatic operation of the installation. Any other mode of operation which requires manual intervention in the normal operating procedure is unacceptable for economic considerations. In order further to increase the economy of the installation, regulation should be effected in such a way that the degree of energy conversion achieved in each operating condition is as high as possible. A further important aspect in terms of regulation and operational management of a wind power installation is operational safety.

Technical faults and environmentally induced danger conditions must be recognised and the safety systems present triggered. In addition a regulating system can contribute to reducing the mechanical loading on the wind power installation.

In terms of monitoring wind power installations it is also desirable if remote analysis can be carried out. That has the advantage that detection of respective operating data can be implemented centrally. Remote monitoring of that kind can lead to an increase in the economy of the installation and an increase in the average availability of the installation. In that situation for example the operating data are interrogated and analysed by a service centre or a remote monitoring centre. By means of analysis of the inputted parameters, it is possible on the one hand to afford early recognition of problems occurring, while on the other hand the operating data can provide important indications regarding the production and wind data for the development department. Analysis of such data by the development department can result in improvements to the wind power installation.

In a known wind power installation for example the following parameters are regularly monitored by sensor means: wind speed, wind direction, air density, rotary speed per minute (average and extreme values), temperatures, currents, voltages, switching pulse, lightning strikes (event counters) etc.

Analysis of the inputted parameters by the remote monitoring centre can result in an improvement in the on-site service as the remote monitoring centre can give the on-site service precise indications in regard to the fault sources.

For further improving maintenance, safety and economy of a wind power installation, it is desirable for further parameters of the wind power installation to be monitored.

Therefore, the object of the invention is to improve monitoring of wind power installations.



5

10

15

20

25

30

In accordance with the invention, that object is attained by acoustic monitoring, in addition to the above-described monitoring of a wind power installation.

The advantages achieved with the invention are in particular that it is possible to implement improved early fault detection in order to avoid consequential damage. That for example can result in the recognition of loose screw connections, electrical faults in the generator area, in regard to the inverter, or in regard to the transformer and wear or icing on the rotor blades at an early stage.

5

10

15

20

25

In accordance with the invention, for acoustic monitoring of wind power installations, firstly a reference noise spectrum of an installation or parts thereof is recorded and stored. The operating noise spectrum can be continuously or repetitively recorded during operation and compared to the stored reference spectrum and deviations between those two spectra can be detected. Instead of recording a reference noise spectrum of a wind power installation, it is also possible to have recourse to an already stored reference noise spectrum of a wind power installation.

In accordance with an advantageous embodiment of the invention the detected deviations between the operating and reference noise spectra are communicated to a remote monitoring centre in order to undergo central analysis.

Advantageously likewise the original noises which are recorded by a sound pick-up and which have given rise to the deviation between the operating spectrum and the reference spectrum can be communicated to the remote monitoring centre so that the operating personnel at the centre can themselves check the noises by listening thereto.

In that respect it is particularly advantageous to form a noise pattern from the original noises and in turn to build up an acoustic data bank from those noise patterns.

If the deviations between the operating spectrum and the reference spectrum are greater than a predetermined threshold value the wind power installation is possibly switched off.

An embodiment of the invention is described hereinafter.

5

10

15

20

25

30

In accordance with the invention, in a trial run with a wind power installation, a respective typical reference noise spectrum or reference noise profile of the wind power installation is recorded for given operating ranges such as for example part-load or rated load, and stored in a data memory. In the case of wind power installations of the same structure, it is also possible to use a reference noise spectrum which has already been stored, instead of recording a specific reference noise spectrum for the installation. A plurality of set-up locations for sound pick-ups in the wind power installation are possible, for recording the noise spectrum. example, it is possible to monitor the rotor blades, the generator or the drive train and the electronics. For the purposes of monitoring the rotor blades, a sound pick-up is mounted for example externally on the tower, for the purposes of monitoring the generator and the drive train a sound pick-up is mounted in the pod and for monitoring the electronics a sound pick-up is mounted in the tower base or in the transformer station. The positions at which the sound pick-ups are set up should not be altered between recording the reference noise spectrum and recording the operating noise spectrum.

In operation of the wind power installation the respective sound (for example as a frequency spectrum of between 0.1 Hz and 30 KHz) is recorded in dependence on the operating point or working range such as for example from 0 KW to the rated power output. That operating sound is compared to the reference noise spectrum and evaluated.

When the operating noise spectrum is detected, the working range or the operating range of the wind power installation is firstly determined in order to compare the operating noise spectrum of the respective range to the corresponding reference noise spectrum. If in that situation there are deviations which exceed a predetermined threshold value, a fault message is produced, which is signalled to the remote monitoring centre and possibly the wind power installation is shut down automatically or manually (by the centre).

5

10

15

20

25

30

When detecting a deviation between the operating noise spectrum and the reference noise spectrum, which exceeds the threshold value, then a fault message is communicated to the remote monitoring centre, as described above. Accurate analysis of the fault message or the deviations can be implemented in the remote monitoring centre. The operating staff in the remote monitoring centre can possibly react quickly to the fault message and communicate that fault message to the maintenance staff on site. In that way early fault detection can take place in good time and faults of that kind can be quickly dealt with by the maintenance staff. In addition consequential damage can be avoided in that way. The average availability of the installation and thus the economy of the installation can be increased by such an improvement in maintenance and upkeep of the wind power installation.

In order to improve fault diagnosis the original noise which was recorded by a sound pick-up and which caused the deviation between the operating spectrum and the reference spectrum can be communicated to the remote monitoring centre. There the operating staff can listen to the noises in question, in a more sophisticated and subtly differentiated manner, and possibly implement suitable measures. A procedure of that kind is desirable as the human ear reacts more sensitively and more selectively to given noises than a signal processing device.

To relieve the load on the operating staff of the remote monitoring centre, noise patterns can be formed from the original noises (audio signals) and an acoustic data bank can be built up from those patterns. A signal processing device compares the recorded noises of a wind power installation with the stored noise patterns and already implements a preselection among the possible fault causes. For example the recorded

audio signals can be digitised and converted into noise patterns and then subjected to further digital processing. The operating staff of the remote monitoring centre can thus listen to the noise and in that situation already have at hand possible fault causes suggested by the signal processing device. That procedure can result in an improvement to and a relief of load at the workplace for the operating staff of the remote monitoring centre and make the monitoring procedure more efficient.

5

10

15

In addition, it is possible to obtain information about the cause and the variation in respect of time of a fault, by building up a data bank in which all deviations between the operating noise spectrum and the reference noise spectrum are stored in respect of time. In addition the data of that data bank can be compared to data of the other operating parameters such as for example wind speed, temperature, current, voltage and so forth. A correlation in regard to fault development can possibly be found from the comparison of such data. Indications of that kind would be very valuable from the point of view of the development department as that knowledge can be used when developing fresh installations and in the further development of existing installations.